



U.S. Department of Justice
National Institute of Corrections

INSTITUTO NACIONAL DE CORRECCIONES

para correcciones federales, estatales, locales y tribales

CAPACITACIÓN

ASISTENCIA TÉCNICA

INFORMACIÓN

DESARROLLO DE POLÍTICAS Y PROGRAMAS

ACUERDOS COOPERATIVOS



PRESORTED STANDARD
POSTAGE & FEES PAID
U.S. Department of Justice
Permit No. G-231

U.S. Department of Justice
National Institute of Corrections

Washington, DC 20534

Official Business
Penalty for Private Use \$300

Address Service Requested



National Institute of Corrections

www.nicic.gov

DECLARACIÓN DE MISIÓN

El Instituto Nacional de Correcciones es un centro de aprendizaje, innovación y liderazgo que da forma y promueve la práctica correccional y políticas públicas eficaces.

RESULTADOS ESTRATÉGICOS

Las actividades del NIC contribuyen significativamente para que se alcancen las prioridades y cumplan los objetivos correccionales federales, estatales y locales.

Objetivos y prioridades	El NIC provee...
Prisiones, cárceles y programas de correcciones comunitarias eficientemente administrados.	...estrategias de planificación, gestión y operaciones que brindan apoyo a programas e instalaciones que son constitucionales, éticos, seguros y económicos.
Desempeño organizativo y profesional optimizados en correcciones.	...educación y capacitación en gestión, liderazgo y áreas especializadas de las correcciones con base en principios y mejores prácticas centrados en valores.
Seguridad comunitaria, de personal y de transgresores.	...apoyo para el uso de prácticas y procedimientos correccionales que reducen la reincidencia y responsabilizan a los transgresores.
Prácticas correccionales mejoradas a través de la exploración de tendencias y cuestiones de políticas públicas.	...apoyo para la investigación y el estudio del sistema correccional y la formulación de políticas públicas para mejorar la práctica correccional.
Servicios optimizados a través de una mayor efectividad organizativa y de personal.	...oportunidades para el crecimiento organizativo y profesional a través de su amplia gama de programas de capacitación y ofertas educativas.

de Trabajo y Optimización de Desempeño de Personal brinda instrucción y materiales educativos sin cargo para directores/coordinadores de capacitación, instructores, desarrolladores de planes de estudio, instructores adjuntos/de tiempo parcial, agentes de capacitación en el campo y otras personas responsables por la capacitación del personal en un establecimiento correccional.

- **Las transgresoras.** La Iniciativa para Transgresoras del NIC se concentra en los riesgos, las necesidades y las circunstancias de las mujeres que entran en contacto con el sistema de justicia penal. Con énfasis en estrategias pertinentes al género, el NIC apoya el desarrollo de programas de extensión, educación de personal y programas para transgresoras para satisfacer las necesidades de este segmento de rápido crecimiento de la población presidiaria. El Directorio Nacional de Programas para Mujeres con Interacción con la Justicia Penal es uno de los muchos resultados directos y recursos que surgieron de esta iniciativa.
- **Prácticas Basadas en Pruebas.** Una iniciativa que brinda apoyo al aumento y la aplicación de la investigación en correcciones en el campo, las Prácticas Basadas en Pruebas tienen el objetivo de incrementar el profesionalismo y la praxis de las correcciones al basar sus métodos y operaciones cotidianos en investigaciones comprobadas. Como resultado, los programas, cursos educativos y sesiones de capacitación del NIC se basan todos en la investigación y aplican lo mejor de lo que funciona en correcciones y en los campos relacionados con las correcciones y procesos en todo el ámbito de la jurisdicción.

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN

El NIC ofrece descripciones completas de sus cursos y productos, así como el texto completo de todas las publicaciones del NIC, en el portal en Internet del NIC en <http://www.nicic.gov>.

Comuníquese con el NIC por correo o por teléfono a:

320 First Street, NW
Washington, DC 20534
Llamada sin cargo: 800-995-6423
Fax: 202-307-3361

Comuníquese con el Centro de Información del NIC en Internet en www.nicic.gov/ResearchAssistance. También puede enviar por correo electrónico preguntas sobre el sistema correccional y enviar solicitudes de publicaciones a asknicic@nicic.gov.



National Institute of Corrections

RESEÑA GENERAL

El Instituto Nacional de Correcciones [National Institute of Corrections (NIC)] es una pequeña dependencia del Departamento de Justicia de EE.UU., Buró Federal de Prisiones. El Instituto está encabezado por un director designado por el Secretario de Justicia de los Estados Unidos. Una junta asesora compuesta por 10 miembros designados y 6 miembros ex officio, establecida por la legislación que la autoriza (Ley Pública 93-415), brinda orientación asociada a políticas al Instituto.

HISTORIA

En septiembre de 1971, un motín en la prisión Attica en Nueva York acaparó la atención nacional respecto del servicio correccional y la práctica del encarcelamiento en los Estados Unidos. En respuesta a la inquietud pública relacionada con la manera en que los administradores penitenciarios y autoridades electas manejaron el motín, y debido a los problemas en establecimientos y programas penitenciarios en los ámbitos estatal y local, el Secretario de Justicia John Mitchell convocó una Conferencia Nacional sobre Servicios Correccionales en Williamsburg, Virginia, en Diciembre de ese año.

En un discurso en la conferencia, el Presidente de la Corte Suprema Warren Burger recomendó el establecimiento de una academia nacional de capacitación en servicios que penitenciarios que:

- Incentivase el desarrollo de un órgano de conocimientos penitenciarios, coordinara investigaciones, llevara a cabo seminarios ejecutivos y formulara recomendaciones para políticas.
- Brindase capacitación profesional para empleados penitenciarios.
- Proporcionase un foro e intercambio para el debate y la evaluación de ideas avanzadas en servicios penitenciarios.
- Lograse incorporar el profesionalismo largamente esperado y olvidado en el campo.

El NIC se inauguró en 1974 en respuesta a esta recomendación, con la capacitación como función principal. Recibió su primera partida en 1977.

ESTRUCTURA DE LA ORGANIZACIÓN

Una división del NIC representa y atiende a cada uno de los principales grupos integrantes en correcciones para adultos—cárceles, prisiones y correccionales comunitarios. Todas las dependencias de correcciones para adultos también son atendidas por la División de Academia, el Centro de Información del NIC y la División de Desarrollo Laboral de Transgresores y Transición, la que contribuye al desarrollo de una infraestructura de investigación para el campo.

Se agregan al equipo principal del NIC especialistas versados en servicios penitenciarios, prestados por gobiernos estatales y locales por periodos de dos años y otros asignados por el Buró Federal de Prisiones.

- La **División de Cárceles** coordina los servicios para sistemas carcelarios de todo el país. Atiende a más de 3,300 cárceles regionales o de condados, así como sistemas carcelarios estatales, cárceles tribales y cárceles para detención policial temporal.
- La **División de Prisiones** coordina servicios a departamentos de correcciones estatales. Atiende a más de 1,400 prisiones estatales, los 50 departamentos de correcciones que las supervisan, y los departamentos e instalaciones correccionales del Distrito de Columbia y los territorios y mancomunidades estadounidenses.
- La **División de Servicios Comunitarios** brinda asistencia a dependencias y programas de desarrollo laboral y correcciones comunitarios. El producto del fusión de las Divisiones de Correcciones Comunitarias y Desarrollo Laboral de Transgresores y Transición del NIC, la División de Servicios Comunitarios brinda apoyo a instalaciones residenciales correccionales comunitarias, de libertad condicional y bajo palabra y para el periodo anterior al enjuiciamiento, y otros programas correccionales comunitarios tanto públicos como privados. Las principales iniciativas de desarrollo de políticas incluyen prácticas basadas en pruebas, la transición de la prisión a la comunidad, y la transición de la cárcel a la comunidad. Asimismo, la división brinda asistencia técnica y oportunidades de capacitación a una amplia gama de jurisdicciones y organizaciones que ejercen influencia sobre o brindan iniciativas de desarrollo laboral de transgresores y correcciones comunitarias.
- La **División de Academias** coordina la mayoría de las actividades de capacitación del NIC para ejecutivos, administradores e instructores de personal que trabajan en prisiones, cárceles y establecimientos correccionales comunitarios estatales y locales. A través de acuerdos entre dependencias, también provee capacitación y asistencia relacionada a personas que trabajan en correcciones y detenciones juveniles, el sistema de prisiones federales y correcciones militares.
- La **División de Servicios de Investigación e Información** coordina el desarrollo de investigaciones, estrategias y protocolos para profesionales de correcciones en el campo. A través del patrocinio de la Red de Investigación de Correcciones Institucionales, la División de Servicios de Investigación e Información del NIC contribuye al desarrollo de una infraestructura de investigación para el campo.
- El **Centro de Información**, operado por un contratista, sirve de base para la recolección y disseminación de información y materiales para NIC y como un centro nacional de distribución de información sobre tópicos asociados a las correcciones para el campo.

SERVICIOS Y ACTIVIDADES

El Instituto Nacional de Correcciones es una fuente de asistencia para dependencias correccionales en los ámbitos estatal y local. También se brinda asistencia limitada a programas correccionales federales. Los mandatos legislativos del NIC son brindar capacitación, asistencia técnica y servicios de información, y hacerse cargo del desarrollo de políticas y programas.

El NIC emplea una estrategia doble de responder a las necesidades críticas de las dependencias correccionales y tomar la iniciativa de promover el cambio en el campo. La programación se basa en las necesidades efectivas de los administradores de correcciones estatales y locales, según se las identifica a través de grupos de enfoque, solicitudes de asistencia técnica, y “audiencias” realizadas por la junta asesora para obtener las opiniones de los profesionales practicantes.

Los servicios del Instituto se concentran en una amplia gama de tópicos y necesidades. Las iniciativas del Instituto incluyen, entre otros:

- **PREA/Abuso sexual de transgresores.** Promulgada por el Congreso en 2003 para tratar el problema del abuso sexual cometido contra personas encarceladas, la Ley de Eliminación de la Violación en Prisiones [Prison Rape Elimination Act (PREA)] apoya el desarrollo de normas, herramientas, asistencia e información pública para instituciones públicas, privadas y comunitarias responsables por el cuidado y la seguridad de transgresores adultos y juveniles. A través de acuerdos cooperativos, el NIC se ocupa de la conducta sexual indebida del personal y la violación entre transgresores, con fuerte énfasis en la capacitación, el análisis y el desarrollo de políticas y en hacer valer la ley y las políticas.
- **Personas encarceladas con enfermedad mental.** La proliferación de personas con enfermedad mental en el sistema de justicia penal ha impuesto a los profesionales penitenciarios la carga del tratamiento y el cuidado de estas personas. Solo capacitación e información adecuadas pueden equipar a los profesionales penitenciarios de hoy con las herramientas que necesitan para trabajar con esta población en permanente crecimiento. El NIC presta apoyo a la investigación y capacitación correccional en esta área con sus diversos programas, cursos y la publicación trimestral *Correcciones y actualización sobre la salud mental [Corrections & Mental Health Update]*.
- **Proyecto Norval Morris.** Fortaleciendo los vínculos entre la investigación y la justicia penal en las correcciones, el Proyecto Norval Morris tiene el principal objetivo de brindar apoyo a la investigación aplicada y el uso de prácticas basadas en pruebas en ambientes correccionales. El proyecto también promueve la alianza entre los establecimientos correccionales y sus interesados, desde agencias de servicios humanos a asociados comunitarios empresariales.

- **Desarrollo Laboral de Transgresores.** Fundada con base en evidencias de que el desempleo de los transgresores los pone en posición de mayor riesgo de reincidencia, la Iniciativa de Desarrollo Laboral de Transgresores del NIC trabaja con profesionales penitenciarios en el desarrollo de estrategias para mejorar las probabilidades de empleo para los transgresores. Una parte integrante de esta iniciativa es una serie de programas de capacitación que incluye los siguientes programas: Especialista en Empleo de Transgresores [Offender Employment Specialist (OES)], Especialista en el Desarrollo Laboral de Transgresores [Offender Workforce Development Specialist (OWDS)] y Retención de Empleo por parte de Transgresores [Offender Employment Retention (OER)].
- **Servicios previos al enjuiciamiento.** La identificación oportuna de factores de riesgo en demandados en situación previa al juicio puede informar los dictámenes de oficiales judiciales en sus tomas de decisiones asociadas a la fianza, la supervisión y los servicios previos al enjuiciamiento. El NIC brinda apoyo en el uso de instrumentos de riesgo validados para la identificación del riesgo que presenta el demandado y garantizar la seguridad comunitaria respetando la presunción de inocencia constitucional del demandado.
- **Aprendizaje en el Lugar de Trabajo y Optimización de Desempeño de Personal.** Al brindar a los profesionales penitenciarios una gama amplia y variada de programas de capacitación y educativos, la Iniciativa de Aprendizaje en el Lugar

Instituto Nacional de Organización y Servicios Correccionales

